

**“IN VERITATIS LUMINE AD AMORIS VITAM”**

(Frase latina en el Logo de la UNIFÉ)

**Dr. Julio Flor Bernuy**

Lingüística General y Semiótica  
Docente UNIFÉ

La presente sentencia latina está encabezada por la preposición *in* que, en este caso, rige el caso ablativo, cuya marca está manifestada en la desinencia *-e* del sustantivo neutro *lumen, inis*, ‘luz’, con desinencia correspondiente al ablativo singular de la tercera declinación, y un término con función de complemento especificativo, expresado en la desinencia *-is* de *veritas, atis*, ‘verdad’, en genitivo singular de la tercera declinación.

Secuencial a la precedente estructura frasal nominal, sigue otra estructura frasal –con implicancia verbal- encabezada por *ad*, preposición latina que rige acusativo, rección manifestada en la desinencia *-am de vitam*, con desinencia del caso acusativo femenino de la primera declinación, de *vita, ae*, ‘vida’. En esta sentencia, solo este término está en caso acusativo, y la rección de *ad* no recae sobre el término *amoris, de amor, is*, ‘amor’, cuyo término está en caso genitivo, en función especificativa del núcleo del objeto directo *vitam*. El verbo –elidido, pero implícito- queda orientado por la preposición direccional *ad*. Ergo, aproximándonos al sentido de la sentencia, podemos proponer la traducción: “En la luz de la verdad, caminamos hacia una vida de amor”.